

General warning

(EN/US) INTENDED USE: Improves putting accuracy and consistency. The mirror allows you to adjust your shoulder alignment and keep an eye over the ball.

WARNING: These operating instructions must be carefully read, followed up and stored. Importer and her distributors cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property originating from the use or misuse of this product by the buyer or any other person. The use of this article is at your own risk. Do not use cleaning products to clean the article. Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity. Dispose of the item and packaging materials in accordance with local, current regulations at a collection point. When passing the product on to a third party, always make sure the documentation is included.

For the golf beginner it is important to take lessons, to build up skills and to know the rules of golf. Always do a warming-up before you start to play golf.

(NL) BEOOGD GEBRUIK: Verbeterd de nauwkeurigheid en consistentie van het putten. De spiegel maakt het mogelijk om de schouderuitlijning aan te passen en de ogen over de bal te houden.

WAARSCHUWING: Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen, opgevolgd en bewaard. Importeur en haar distributeurs kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor letsel of schade aan personen veroorzaakt door het gebruik of verkeerd gebruik van dit product door de koper of door enig ander persoon. Het gebruik van het item is voor eigen risico. Gebruik geen schoonmaak producten om het item te reinigen. Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen. Het artikel en verpakkingsmaterialen volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Voor de beginnende golfspeler is het belangrijk om lessen te nemen, om vaardigheid op te bouwen en om de golfregels te kennen. Doe altijd een warming-up voor u begint met golfen.

(DE) WENDUNGSZWECK: Verbessert die Genauigkeit und Konsistenz beim Putten. Mit dem Spiegel können Sie Ihre Schulterausrichtung anpassen und den Ball im Auge behalten.

WARNUNG: Diese Betriebsanleitung ist sorgfältig zu lesen, zu beachten und aufzubewahren. Der Importeur und seine Vertriebshändler können nicht für Verletzungen oder Schäden durch Personen oder Eigentum haftbar gemacht werden, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts durch den Käufer oder eine andere Person ergeben. Die Verwendung dieses Artikels erfolgt auf eigene Gefahr. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um den Artikel zu reinigen. Schützen Sie diesen Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit. Entsorgen Sie den Artikel und das

Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen, geltenden Vorschriften an einer Sammelstelle. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte immer die Betriebsanleitung mitgeben.

Für den Golfanfänger ist es wichtig, Unterricht zu nehmen, Fähigkeiten aufzubauen und die Golfregeln zu kennen. Wärmen Sie sich immer gut auf, bevor Sie mit dem Golfspielen beginnen.

(FR) UTILISATION PRÉVUE: Améliore la précision et la régularité du putting. Le miroir vous permet d'ajuster l'alignement de vos épaules tout en gardant les yeux sur la balle.

MISE EN GARDE: Le présent mode d'emploi doit être soigneusement lu, respecté et conservé pour toute référence ultérieure. L'importateur et ses distributeurs ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de tout dommage corporel causé par l'utilisation ou la mauvaise utilisation de ce produit par l'acheteur ou toute autre personne. L'utilisation de l'article se fait à vos propres risques.

N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'article et protégez ce dernier de la chaleur extrême, du froid, de l'humidité et de la lumière directe du soleil. Jetez l'article et les matériaux d'emballage dans un point de collecte conformément à la réglementation locale en vigueur. Si vous donnez le produit à un tiers, n'oubliez pas de lui remettre le présent document.

Tout golfeur débutant doit prendre des cours afin de se familiariser avec les règles du golf et d'acquérir les compétences nécessaires à la bonne pratique du sport. Prenez soin de toujours vous échauffer avant de commencer une partie de golf.

(ES) USO PREVISTO : Mejora la precisión y consistencia del putt. El espejo le permite ajustar la alineación de sus hombros y vigilar la pelota.

ADVERTENCIA: Estas instrucciones de uso deben leerse atentamente, seguirse y guardarse. El importador y sus distribuidores no pueden ser considerados responsables por reclamos de lesiones o daños sufridos por cualquier persona o propiedad que se originen del uso o mal uso de este producto por parte del comprador o cualquier otra persona. El uso de este artículo es bajo su propio riesgo. No utilice productos de limpieza para limpiar el artículo. Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad. Deseche el artículo y los materiales de embalaje de acuerdo con las normativas locales vigentes en un punto de recogida. Al pasar el producto a un tercero, asegúrese siempre de que la documentación esté incluida.

Para el principiante de golf es importante tomar lecciones, desarrollar habilidades y conocer las reglas del golf. Haz siempre un calentamiento antes de empezar a jugar al golf.

(IT) DESTINAZIONE D'USO: Per allenare l'accuratezza e la consistenza del putting. Lo specchio permette di allineare la spalla e tenere un occhio sulla palla.

AVVERTENZA: Queste istruzioni per l'uso devono essere

attentamente lette, seguite e conservate. L'importatore e i suoi distributori non possono essere ritenuti responsabili di lesioni o danni subiti da qualsiasi persona o proprietà derivanti dall'uso o dall'uso improprio di questo articolo da parte dell'acquirente o di qualsiasi altra persona. L'uso di questo articolo è a proprio rischio. Non utilizzare prodotti per la pulizia per pulire l'articolo. Proteggere questo articolo da temperature estreme, sole e umidità. Smaltire l'articolo e i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti presso un punto di raccolta. Quando si cede l'articolo a terzi, assicurarsi sempre che la documentazione sia inclusa.

Per il principiante del golf è importante prendere lezioni, sviluppare le proprie abilità e conoscere le regole del golf. Fare sempre un riscaldamento prima di iniziare a giocare a golf.

(CZ) POUŽITÍ: Zlepšuje přesnost a důslednost při hře. Zrcadlo umožňuje upravit nastavení ramen a udržet oči nad míčkem.

VAROVÁNÍ: Tyto pokyny je třeba pečlivě přečíst, dodržovat a uchovávat.

Dovozce ani jeho distributoři nenesou odpovědnost za jakékoli zranění nebo poškození osob způsobené použitím nebo nesprávným použitím tohoto výrobku kupujícími nebo jinou osobou. Používání položky je na vlastní nebezpečí. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky. Chraňte výrobek před extrémním teplem, chladem, vlhkostí a slunečním zářením. Zlikvidujte výrobek a obalové materiály na sberném místě v souladu s místními platnými předpisy. Pokud výrobek předáte třetí osobě, musíte tyto dokumenty předat také.

Pro začínajícího golfistu je důležité brát lekce, rozvíjet své dovednosti a znát pravidla golfu.

Než začnete hrát golf, vždy se rozehejte.

(PT) UTILIZAÇÃO: Melhora a precisão e consistência do seu putting. O espelho permite que ajuste o alinhamento do ombro e mantenha um olho na bola.

AVISO: Estas instruções de utilização devem ser lidas cuidadosamente, seguidas e guardadas. O importador e o distribuidor não podem ser considerados responsáveis por danos ou ferimentos em pessoas ou propriedade devido ao mau uso deste produto pelo comprador ou outra pessoa. Utilize este artigo por sua conta e risco. Não utilize produtos de limpeza para limpar o produto. Proteja este artigo de temperaturas extremas, sol e humidade. Deite fora o item ou a embalagem de acordo com as regras e regulamentos locais, num ponto de recolha. Se passar este produto a outra pessoa, certifique-se sempre que a documentação está incluída.

Para o iniciante em golfe, é importante ter lições para conhecer as regras do golfe e desenvolver as suas habilidades. Faça sempre um aquecimento antes de jogar golfe.

(PL) PRZEZNACZENIE: Poprawia dokładność puttowania. Lusterko pozwala dostosować ustawienie ramion i mieć oko na piłkę.

OSTRZEŻENIE: Niniejszą instrukcję obsługi należy uważnie przeczytać, przestrzegać i przechowywać. Importer i jej dystrybutorzy nie mogą być pociągnięci do odpowiedzialności za roszczenia z tytułu obrażeń lub szkód poniesionych przez jakąkolwiek osobę lub mienie powstałe w wyniku użytkowania lub niewłaściwego użytkowania tego produktu przez kupującego lub jakąkolwiek inną osobę. Korzystanie z tego artykułu odbywa się na własne ryzyko. Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia artykułu. Chroń ten artykuł przed ekstremalnymi temperaturami, słońcem i wilgocią. Zutyliizować przedmiot i materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi, aktualnymi przepisami w punkcie zbiórki. Przekazując produkt osobie trzeciej, zawsze upewnij się, że dołączona jest dokumentacja.

Dla początkującego golfisty ważne jest, aby brać lekcje, rozwijać umiejętności i znać zasady gry w golfa. Zawsze rozgrzej się przed rozpoczęciem gry w golfa.

(RU) НАЗНАЧЕНИЕ: Повышает точность и согласованность ударов. Зеркало позволяет отрегулировать выравнивание плеч и не сводить взгляд с мяча.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эти инструкции по применению следует внимательно прочитать, соблюдать и сохранять. Импортёр и его дистрибьюторы не несут ответственности за любые травмы или ущерб, нанесенный лицам в результате использования или неправильного использования этого продукта покупателем или любым другим лицом. Использование товара на свой страх и риск. Не используйте чистящие средства для чистки изделия. Защищайте изделие от чрезмерного нагрева, холода, влажности и солнечных лучей. Утилизируйте изделие и упаковочные материалы в пункте сбора в соответствии с действующими местными правилами. Если вы передаете продукт третьим лицам, вы также должны передать эти документы.

Dla начинающего игрока в гольф важно брать уроки, развивать навыки и знать правила игры в гольф. Всегда делайте разогревательные упражнения перед игрой в гольф.

(TR) KULLANIM AMACI: Putting vuruşunun doğruluğunu ve tutarlılığını artırır. Ayna, omuz hizanızı ayarlamanıza ve gözünüzü topun üzerinde tutmanıza olanak tanır.

UYARI: Bu çağıştırma talimatları dikkatlice okunmalı, takip edilmeli ve saklanmalıdır. İthalatçı ve distribütörleri bu ürünün alıcı veya başka bir kişi tarafından kullanımdan veya yanlış kullanımdan kaynaklanan herhangi bir kişi veya mülkün maruz kaldığı yaralanma ve hasar iddialarından sorumlu tutulamaz. Bu ürünün kullanımı kendi sorumluluğunuzdadır. Ürünü temizlemek için temizlik malzemeleri kullanmayın. Bu ürünü aşırı sıcaklıklardan, güneşten ve nemden koruyun. Ürünü ve ambalaj malzemelerini yerel ve geçerli düzenlemelere uygun bir toplama noktasına atın. Ürünü üçüncü bir şahısa teslim ederken her zaman belgelerin bulunduğundan emin olun.

Golfe yeni başlayanlar için ders almak, becerilerini geliştirmek ve golf kurallarını bilmek önemlidir. Golf oynamaya başlamadan önce daima bir isinma yapın.

(DK) TILSIGTET BRUG: Forbedrer putting nøjagtigheden og ensartetheden. Spillet giver dig mulighed for at justere din skulderholdning og holde øje med bolden.

ADVARSEL: Denne brugsanvisning bør læses, følges og gemmes omhyggeligt. Importøren og dennes distributører kan ikke holdes ansvarlige for skader på personer forårsaget af køberens eller andre personers brug eller misbrug af dette produkt. Brug af varen sker på eget ansvar. Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre varen. Beskyt varen mod ekstrem varme, kulde, fugt og solstråler. Bortskaf artiklen og emballagematerialerne på et indsamlingssted i overensstemmelse med gældende lokale regler. Hvis du giver produktet til tredjemand, skal du også udlevere disse dokumenter.

For nystartede golfspillere er det vigtigt at tage lektioner, at opbygge færdigheder og at kende golfreglerne. Varm altid op før du spiller golf.

(NO) TILTENKT BRUK: Denne gjenstanden lar deg enkelt plukke opp og hente golfballen fra vanskelig tilgjengelige steder

ADVARSEL: Denne bruksanvisningen må leses nøye, følges opp og oppbevares. Importøren og distributører kan ikke holdes ansvarlige for krav om skade eller skade påført av noen person eller eiendom som stammer fra bruk eller misbruk av dette produktet av kjøperen eller andre personer. Bruken av denne artikkelen er på egen risiko. Ikke bruk rengjøringsmidler til å rengjøre artikkelen. Beskytt denne artikkelen mot ekstreme temperaturer, sol og fuktighet. Kald gjenstanden og emballasjen i henhold til lokale, gjeldende forskrifter på et innsamlingssted. Når du sender produktet videre til en tredjepart, sørg alltid for at dokumentasjonen følger med.

For nybegynnere i golf er det viktig å ta timer, bygge opp ferdigheter og kjenne golfreglene. Begynn alltid med en oppvarming før du begynner å spille golf.

(SE) AVSEDD ANVÄNDNING: Förbättrar noggrannheten och säkerheten vid puttingen. Spegeln gör det möjligt att justera axeljusteringen och hålla ögonen över bollen.

WARNING: Denna bruksanvisning bör läsas, följäs noggrant och sparas för framtida användning. Importören och dess distributörer kan inte hållas ansvariga för någon personskada som orsakats av köparen eller någon annan persons användning eller fel användning av denna produkt. Användning av produkten sker på egen risk. Använd inga rengöringsmedel för att rengöra produkten. Skydda produkten från extrem värme, kyla, fukt och direkt sol. Kassera produkten och förpackningsmaterialet på en samlingsplats i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Om du ger produkten till tredje part måste du även överlämna denna bruksanvisning.

För nybörjare är det viktigt att ta lektioner, bygga upp färdigheter och känna till golfens regler. Värm alltid upp innan du spelar golf.

(HU) RENDELTEÉSSZERŰ HASZNÁLAT: Javítja az ütés pontosságát és kiegyensúlyozottságát. A tükör lehetővé teszi, hogy korrigálja a váll helyzetét és szimmel tartsa a labdát.

FIGYELMEZTETÉS: Gondosan olvassa el, tartsa be és őrizze meg a használati utasítást. A beszállító és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal a a terméknek a vásárló vagy bármely más személy általi használatra vagy helytelen használatra által okozott sérülésekért vagy személyi károkért. A termék használat a saját felelősségre történik. Ne használjon tisztítószereket a termék tisztításához. Védje a terméket a szélsőséges hőtől, hidegtől, nedvességtől és napfénytől. A terméket és a csomagolóanyagokat a helyi, hatályos előírásoknak megfelelő gyűjtőhelyen kell megsemmisíteni. Ha a terméket harmadik félnek adja át, azzal együtt ezeket a dokumentumokat is át kell adnia.

A kezdő golfozó számára fontos, hogy órákat vegyen, kézségei fejlesztése és a golf szabályainak megismerése érdekében. Mindig melegítsen be, mielőtt golfozni kezdene.

(FI) KÄYTTÖTARKOITUS: Parantaa puttaustarkkuutta ja johdonmukaisuutta. Peilin avulla voit kohdistaa olkapäätt ja pitää palloa silmällä.

VAROITUS: Nämä käyttöohjeet on luettava, seurattava ja säilytettävä huolellisesti. Maahantuoja ja hänen jakelijoihtaan ei voida pitää vastuullisina henkilöihin tai omaisuuteen aiheutuneista loukkaantumisista tai vaurioista, mikä johtuu ostajan tai kenen tahansa muun henkilön tämän tuotteen käytöstä tai väärinkäytöstä. Käytä tuotetta omalla riskillä. Älä käytä siivousaineita puhdistaaksesi tuotetta. Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, auringolta ja kosteudelta. Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit paikallisten, ajankohtaisten keräyspisteiden säännösten mukaisesti. Antaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, varmista aina, että asiakirjat ovat sisällytettynä.

Aloittelevan golfajaan on tärkeää osallistua oppitunneille oppiaksesi taitoja ja golfin säännöt. Lämmittele aina ennen golfin pelaamista.

(GR) ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Βελτιώνει την ακρίβεια και τη συνέπεια. Ο καθρέφτης σας επιτρέπει να προσαρμόσετε την ευθυγράμμιση των ώμων σας και να παρακολουθείτε την μπάλα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτές οι οδηγίες χρήσης πρέπει να διαβάζονται προσεκτικά, να παρακολουθούνται και να φυλάσσονται. Η εισαγωγήας και οι διανομείς της δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για αξιώσεις

τραυματισμού ή ζημίας που υπέστη οποιοδήποτε άτομο ή περιουσία που προέρχεται από τη χρήση ή την κακή χρήση αυτού του προϊόντος από τον αγοραστή ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο. Η χρήση αυτού του άρθρου γίνεται με δική σας ευθύνη. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού για να καθαρίσετε το αντικείμενο. Προστατέψτε αυτό το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία. Απορρίψτε το αντικείμενο και τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς, ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής. Όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε πάντα ότι περιλαμβάνεται η τεκμηρίωσή.

Για τον αρχάριο του γκολφ είναι σημαντικό να κάνει μαθήματα, να αποκτήσει δεξιότητες και να γνωρίζει τους κανόνες του γκολφ. Πάντα να κάνετε προθέρμανση πριν ξεκινήσετε να παίξετε γκολφ.

(LV) PAREDZĒTAIS LIETOJUMS: Uzlabo ripināšanas precizitāti un konsekvenci. Spogulis ļauj regulēt jūsu plecu novietojumu un pārraudzīt bumbu.

BRĪDINĀJUMS: Šī lietošanas instrukcija ir rūpīgi jāizlasa, jāievēro un jāuzglabā. Importētājs un tā izplatītāji nav atbildīgi par ievainojumiem vai bojājumiem, kas radušies kādai personai vai īpašumam, ja pircējs vai cita persona ir izmantojusi vai nepareizi lietojusi šo produktu. Riska pakāpe ir atkarīga no produkta pareizas lietošanas. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus produkta apkopei. Sargājiet šo produktu no augstas temperatūras, saules un mitruma. Utilizējiet produktu un iepakojumu atbilstoši vietējiem noteikumiem. Nododot produktu trešajai personai, pārliecinieties, vai ir pievienota instrukcija.

Golfa iesācējiem svarīgi ir pemt apmācības nodarbības, attīstīt pieredzi un zināt golfa noteikumus. Vienmēr iesildieties pirms sākat spēlēt golfu.

(LT) NUMATYTOJI PASKIRTIS: Pagerina ridenimo tikslumą ir nuoseklumą. Veidrodīs leidžia reguliuoti pečių padėtį ir stebėti kamuoliuką.

ĮSPĖJIMAS: Šias naudojimo instrukcijas reikia atidžiai perskaityti, jų laikytis ir išsaugoti. Importuotojas ir jo platintojai negali būti laikomi atsakingi už jokius sužalojimus ar žałą asmenims, padarytus pirkėju ar bet kuriu kitu asmeniu naudojant arba netinkamai naudojant šį gaminį. Prėkės naudojimas yra jūsų pačių rizika. Gaminiiui valyti nenaudokite jokių valymo priemonių. Saugokite daiktą nuo didelio karščio, šalčio, drėgmės ir saulės spindulių. Gaminį ir pakavimo medžiagas išmeskite į surinkimo punktą, laikydamiis galiojančių vietinių taisyklių. Jei prekė atiduodate tretiesiems asmenims, privalote perduoti ir šiuos dokumentus.

Pradedančiam golfo žaidėjui svarbu lankyti pamokas, lavinti įgūdžius ir žinoti golfo taisykles. Visada apsilikite prieš žaisdami golfą.

(SI) PREDVIDENA UPORABA: Izboljša natančnost in konsistentnost patanja. Ogledalo omogoča prilagajanje poravnave ramen in spremljanje žogice za golf s pogledom.

OPOROŽILO: Natančno preberite ta navodila, jih upoštevajte in shranite. Uvoznik in njegov distributerji ne odgovarjajo za telesne poškodbe ali škodo, ki bi nastala zaradi napačne uporabe tega izdelka s strani kupca ali druge osebe. Uporaba izdelka je na lastno odgovornost. Za čiščenje izdelka ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev. Izdelek zaščitite pred ekstremno vročino, mrazom, vlago in sončnimi žarki. Izdelek in embalažo zavrzite na zbirnem mestu v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. Če izdelek predate tretji osebi, ji izročite tudi te dokumente.

Za začetnike je pomembno, da se udeležijo učnih ur, da pridobijo spretnosti in se spoznajo s pravili golf igre. Pred igranjem golfa se vedno ogrejte.

(EE) KASUTUSOTSTARVE: Parandab putti täpsust ja järjepidevust. Peegel lubab teil kohandada oma öla joondumist ning hoida pilk pallil.

HOIATUS: Neid juhiseid tuleb hoolikalt lugeda, järgida ning hoistada. Maaletoajad ning edasimüüjad ei saa võtta vastutusele vigastuste või kahjustuste eest inimestele või varale, mis tulenevad selle toote kasutamisest või väärkasutamisest toote ostja või mõne teise isiku poolt. Kasutate seda toodet omal vastutusel. Ärge kasutage toote puhastamiseks puhastusvahendeid. Kaitske seda toodet temperatuuriiärmuste, päikese ning niiskuse eest. Utiliseerige toode ja selle pakkematerjalid vastavuses kohalike ja kehtivate regulatsioonidega. Toodet kolmandale osapuolele edasi andes veenduge alati, et

annate kaasa ka dokumentatsiooni. Algaja jaoks on oluline võtta õppetunde, et arendada oma oskuseid ning õppida tundma golfireegleid. Tehke alati eelsoojendust, enne kui hakkate golfi mängima.

(HR) NAMJENA: Poboljšava točnost i dosljednost stavljanja. Oględalo omogućuje podešavanje položaja ramena i gledanje lopte.

UPOZORENJE: Ove upute za uporabu treba pažljivo pročitati, slijediti i pohraniti. Uvoznik i njegovi distributeri neće biti odgovorni za bilo kakvu ozljedu ili štetu osobama uzrokovanu upotrebom ili zlouporabom ovog proizvoda od strane kupca ili bilo koje druge osobe. Korištenje artikla je na vlastitu odgovornost. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje za čišćenje predmeta. Zaštitite predmet od ekstremne vrućine, hladnoće, vlage i sunčevih zraka. Odložite artikl i materijale za pakiranje na sabirno mjesto u skladu s važećim lokalnim propisima. Ako proizvod date trećim stranama, također morate predati te dokumente.

Za golfera početnika važno je uzeti lekcije, izgraditi vještine i poznavati pravila golfa. Uvijek se zagrijte prije igranja golfa.

(UA) ПРИЗНАЧЕННЯ: Підвищує точність та узгодженість ударів. Дзеркало дозволяє відрегулювати вирівнювання плечей і не зводити погляд із м'яча.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ці інструкції із застосування слід уважно прочитати, дотримуватися та зберігати. Імпортер та його дистрибутори не несуть відповідальності за будь-які травми чи збитки, завдані особам внаслідок використання або неправильного використання цього продукту покупцем чи будь-якою іншою особою. Використання товару на свій страх та ризик. Не використовуйте засоби для чищення виробу. Захищайте виріб від надмірного нагрівання, холоду, вологості та сонячних променів. Утилізуйте виріб та пакувальні матеріали у пункті збору відповідно до чинних місцевих правил. Якщо ви передаєте продукт третім особам, ви також повинні надіслати ці документи.

Для гравця-початківця в гольф важливо брати уроки, розвивати навички і знати правила гри в гольф. Завжди робіть розігрівальні вправи перед грою у гольф.

(RO) UTILIZARE PREVĂZUTĂ: Îmbunătățește acuratețea și consistența putting-ului. Oglinda vă permite să vă reglați alinierea umerilor și să urmăriți mingea.

ADVERTISEMENT: Aceste instrucțiuni de utilizare trebuie citite cu atenție, urmate și păstrate. Importatorul și distribuitorii săi nu pot fi făcuți răspunzători pentru pretențiile de vătămare sau daune suferite de orice persoană sau proprietate care provin din utilizarea sau utilizarea greșită a acestui produs de către cumpărător sau orice altă persoană. Utilizarea acestui articol este pe propriul risc. Nu folosiți produse de curățare pentru a curăța articolul. Protejați acest articol de temperaturi extreme, soare și umiditate. Aruncați articolul și materialele de ambalare în conformitate cu reglementările locale în vigoare la un punct de colectare. Când transmiteți produsul unei terțe părți, asigurați-vă întotdeauna că documentația este inclusă.

Pentru începătorii de golf este important să ia lecții, să-și dezvolte abilitățile și să cunoască regulile golfului. Faceți întotdeauna o încălzire înainte de a începe să jucați golf.

(BG) ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: Подобрява пътинг точността и последователността. Огледалото ви позволява да регулирате подравняването на раменете и да следите топката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тези инструкции за употреба трябва да бъдат внимателно прочетени, следвани и съхранявани. Вносителят и неговите дистрибутори не могат да бъдат държани отговорни за наранявания или щети, причинени от употребата или злоупотребата с този продукт от купувача или от друго лице. Използването на тази артикул е на ваш собствен риск. Не използвайте почистващи продукти за почистване на изделието. Пазете артикула от екстремни температури, слънце и влажност. Изхвърлете артикула и опаковъчните материали в съответствие с местните, действащи разпоредби в пункт за изхвърляне. Ако предоставяте продукта на трети лица, трябва да предадете и тези документи.

За начинаещия играч на голф е важно да взема уроци,

да изгражда умения и да знае правилата на голфа. Винаги правете загряване, преди да започнете да играете голф.

(SK) ÚČEL POUŽITIA: Zlepšuje presnosť a konzistenciu úderu. Zrkadlo vám umožňuje nastaviť zarovnanie ramien a sledovať loptičku.

VAROVANIE: Tento návod na obsluhu si musíte pozorne prečítať, dodržiavať ho a uschováť. Dovozca a jej distribútori nemôžu byť bráný na zodpovednosť za nároky na zranenia alebo škody spôsobené akoukoľvek osobou alebo na majetku v dôsledku používania alebo nesprávneho použitia tohto produktu kupujúcim alebo akoukoľvek inou osobou. Použitie tohto výrobku je na vaše vlastné riziko. Na čistenie výrobku nepoužívajte čistiace prostriedky. Chráňte tento výrobok pred extrémnymi teplotami, slnkom a vlhkosťou. Tovar a obalové materiály zlikvidujte v súlade s miestnymi platnými predpismi na zbernom mieste. Pri odovzdávaní výrobku tretej strane sa vždy uistite, že je priložená dokumentácia.

Pre začiatočníkov v golfe je dôležité brať lekcie, budovať zručnosti a poznať pravidlá golfu. Predtým, ako začnete hrať golf, vždy sa rozcvičte

Instruction

(EN/US) INSTRUCTIONS:

- Place the putting mirror on a flat surface and place the exit gate (end with two middle holes) towards your target.
- Place the golf ball on the middle circle of the mirror.
- Place 2 putting pegs in the exit gate holes to promote that the club head will be moved straight forward by the ball so the ball can be hit though the 2 putting pegs of the exit gate.
- Place the 7 putting pegs in the holes along the closest red line and use the black line down the middle of the mirror as a guide to help keep the putting stroke on the optimal path.
- Set up to the ball so you can see your eyes directly over it in the mirror, and your shoulders, knees and feet are parallel to the double black line in the middle
- Note that if the putter touches any of the putting pegs out of the holes, the golfer's stroke is not on the correct path.

The mirror can be secured tot the putting surface by placing 2 tees through the holes on the red line on the opposite end of exit gate

(NL) INSTRUCTIE:

- Plaats de putting spiegel op een egale ondergrond met de "uitgang" (het uiteinde met de 2 middelste gaten) in de richting van uw target.
 - Plaats de golfbal in de middencirkel van de spiegel.
 - Plaats 2 putting pennen in de gaten van de uitgang om zo te bevorderen dat het clubhoofd door de bal recht naar voren wordt voortbewogen zodat de bal door de 2 pennen van de uitgang wordt geslagen.
 - Plaats de 7 putting pennen in de gaten langs de dichtbij zijnde rode lijn. Gebruik de zwarte lijn in het midden van de spiegel als leidraad om zo de putting stroke op het optimale pad te houden.
 - Zorg bij het plaatsen van de bal ervoor, dat je ogen direct over de bal in de spiegel kijken. Je schouders, knieën en voeten moeten parallel aan de dubbele zwarte lijn in het midden staan.
 - Als de putter een van de putting pennen in de gaten raakt, is de putting stroke niet correct uitgevoerd.
- De spiegel kan worden vastgezet door 2 tees in de 2 buitenste gaten op de rode lijn aan de andere kant van de uitgang te steken.

(DE) ANLEITUNG:

- Legen Sie den Puttingspiegel auf eine ebene Fläche mit dem "Exit" (das Ende mit den beiden mittleren Löchern) in die Richtung ihres Ziels.
 - Platzieren Sie den Golfball im mittleren Kreis des Spiegels.
 - Stecken Sie 2 Pflöcke in die Löcher im Exit dies, um den Schlägerkopf zu führen, wenn sich der Ball gerade nach vorne bewegt, so, dass der Ball zwischen den zwei Pflöcken hindurch durch den Exit geschlagen wird.
 - Platzieren Sie 7 Pflöcke in die Löcher entlang der nahe gelegenen roten Linie. Verwenden Sie die schwarze Linie in der Mitte des Spiegels als Leitfaden, um den Schlag die optimale Richtung zu geben.
 - Platzieren Sie den Ball so, sodass sie ihre Augen direkt über dem Ball im Spiegel sehen. Ihre Schultern, Knie und Füße sollten parallel mit der doppelten schwarzen Linie in der Mitte sein.
 - Wenn der Putter einen der Pflöcke in den Löchern berührt, wird das Putten nicht korrekt durchgeführt.
- Der Spiegel kann gesichert werden, indem Sie 2 Tees in

die beiden äußeren Löcher auf der roten Linie gegenüber des Exit stecken.

(FR) INSTRUCTIONS:

- Placez le miroir de putting sur un sol plat et orientez la zone de sortie (extrémité avec deux trous centraux) vers votre cible.
- Positionnez la balle de golf sur le cercle central du miroir.
- Placez 2 piquets de putt dans les trous de la zone de sortie de façon à ce que la face du club soit poussée vers l'avant par la balle et qu'à l'impact la balle puisse rouler entre les 2 piquets de putting de la zone de sortie.
- Placez les piquets de putt 7 dans les trous à côté de la ligne rouge la plus proche et utilisez comme guide de trajectoire la ligne noire centrale du miroir pour vous aider à garder votre putt sur sa trajectoire.
- Positionnez la balle de façon à garder vos yeux sur le miroir au-delà de la balle et vos épaules, vos genoux et vos pieds alignés avec la ligne noire double centrale.
- Si le putt touche l'un des piquets de putt se trouvant dans les trous, c'est que le joueur n'a pas bien aligné son putt .

Le miroir peut être sécurisé à la plaque de putting à l'aide de 2 tees que vous enfoncez dans les trous sur la ligne rouge au bout opposé à la zone de sortie.

(ES) INSTRUCCIONES:

- Coloque el espejo en una superficie plana y coloque la puerta de salida (terminación con dos agujeros en el medio) en dirección de su destino.
- Coloque la pelota de golf en el círculo del medio del espejo.
- Coloque 2 clavijas en los agujeros de la puerta de salida para promover que la cabeza del palo se mueva hacia adelante por la bola para que la pelota puede ser golpeada entre las 2 clavijas de la puerta de salida.
- Colocar las clavijas 7 en los agujeros a lo largo de la línea roja más cercana y utilice la línea de negro por la mitad del espejo como una guía para ayudar a mantener el movimiento que pone en el camino óptimo.
- Ponga en funcionamiento la pelota para que pueda ver sus ojos directamente sobre él en el espejo, y los hombros, las rodillas y los pies deben estar paralelos a la línea negra doble en el medio.
- Tenga en cuenta que si el palo de golf toca alguna de las clavijas colocadas fuera de los agujeros, el golpe del golfista no estará en la ruta correcta.

El espejo se puede asegurarse hasta la superficie del green colocando 2 soportes a través de los agujeros en la línea roja en el extremo opuesto de la puerta de salida.

(IT) ISTRUZIONI:

- Mettere lo specchio per allenamento al putting su una superficie regolare con l' "uscita" (l'estremità con i 2 fori centrali) diretta verso il bersaglio.
- Mettere la pallina da golf nel cerchio centrale dello specchio.
- Mettere 2 pioli da putting nei fori dell'uscita per favorire il movimento della testa della mazza in direzione della palla in modo tale che la palla possa passare, dopo il colpo, attraverso i 2 pioli da putting dell'uscita.
- Mettere 7 pioli da putting nei fori lungo la linea rossa più vicina. Usare la linea nera al centro dello specchio come traccia per tenere il tiro di putting nella traiettoria ottimale.
- Mettendo la palla in posizione, assicurarsi che gli occhi guardino nello specchio direttamente al disopra della palla. Le spalle, le ginocchia e i piedi devono ritrovarsi paralleli alla doppia linea nera al centro.
- Quando tirando si tocca uno dei pioli da putting che sono nei fori, vuol dire che il tiro di putting non è stato eseguito correttamente.

Lo specchio può essere fissato alla superficie dell'area di putting mettendo due tee nei fori sulla linea rossa all'estremità opposta rispetto all'uscita.

(CZ) INSTRUKCE:

- Umístěte patovací zrcadlo na rovnou plochu a nasměrujte výstupní část (ta část se dvěma otvory ve středu) směrem k vašemu cíli.
- Umístěte golfový míček na střed kruhu zrcadla.
- Umístěte 2 patovací kolíky do výstupní části, tím podpoříte, aby patovací halva hole byla vedena rovně dopředu do míčku tak, že míček bude zasažen a povede mezi 2 kolíky ve výstupní části.
- Umístěte 7 patovacích kolíků do otvorů podél nejbližší červené čáry a použijte černou čáru, která je dole ve středu zrcadla jako vodítko, které pomůže udržet patovací úder na optimální dráze.
- Postavte se k míčku tak, abyste ze shora v zrcadle viděli své oči a aby vaše ramena, kolena a chodidla byly rovnoběžné s dvojitou černou čárou ve středu zrcadla.
- Všimněte si, že když se hráč při patování míčkem

dotkne koliků a kolíky vypadnou z otvorů, úder není veden po správné dráze. Zrcadlo může být zajištěno do patovacího povrchu umístěním 2 týček skrz otvory na červené čáře na opačné straně zrcadla, než je jeho výstupní část.

(PT) INSTRUÇÕES:

- Coloque o espelho de putting numa superfície plana e coloque o exit gate (terminação com os dois buracos médios) na direcção do alvo.
- Coloque a bola de golfe no círculo médio do espelho.
- Coloque 2 pegas de putting nos buracos de saída para que a cabeça do club possa mover-se em frente e atingir a bola para que esta possa passar através das duas pegas do exit gate.
- Coloque as pegas de putting 7 nos buracos ao pé das linhas vermelhas mais próximas e utilize a linha preta ao longo do meio do espelho como guia para ajudar a pancada do putter no melhor trajecto.
- Ajuste a bola de maneira que possa ver os seus olhos directamente sobre ela no espelho e de maneira que os seus ombros, joelhos e pés estejam paralelos à linha preta dupla no meio.
- Observe que se o putter tocar qualquer pegas de putting que se encontram fora do buraco, significa que a tacada não está no trajectória correcta.

O espelho pode ser preso à superfície colocando 2 tees através dos buracos na linha vermelha nos lados opostos dos exit gates.

(PL) INSTRUKCJA:

- Położ lustro do treningu puttowania na płaskiej powierzchni i umieść bramkę (koniec z dwoma otworami po środku) w kierunku celu.
- Umieść piłkę golfową w środkowym okręgu na lustrze.
- Umieść 2 pegi do puttowania w otworach bramki co ma pomóc w prostym prowadzeniu główki kija za piłką, tak aby piłka mogła być uderzona pomiędzy dwoma pegami bramki.
- Umieść 7 pegów do puttowania w otworach najbliższej czerwonej linii i użyj czarnej linii po środku lustra jako pomocy w utrzymaniu uderzenia na dobrej ścieżce.
- Ustaw się do piłki tak abyś widział odbicie swoich oczu w lustrze bezpośrednio nad nią, twoje ramiona, kolana i stopy powinny stać równoległe do podwójnej czarnej linii po środku.
- Zauważ, że jeśli putter dotyka któregokolwiek z pegów na zewnątrz otworów, uderzenie golfisty nie jest na dobrej ścieżce.
- Lustro można przymocować do powierzchni puttowania umieszczając 2 tee w otworach na czerwonej linii po przeciwnej stronie bramki.

(RU) ИНСТРУКЦИИ:

- Поместите зеркало для Паттинга на плоскую поверхность и поставьте входные ворота (конец с двумя дырочками посередине) лицом к вашей цели.
- Поместите мяч для гольфа посередине круга на зеркале.
- Поместите 2 колышка для паттинга точно в воротные отверстия так, чтобы обеспечить движение клуб-головке мячом вперед и таким образом можно было пробить мячом между двумя колышками входных ворот.
- Разместите 7 колышек для паттинга в отверстия вдоль ближайшей красной линии и используйте черную линию, идущую вниз от середины в качестве ведущей, чтобы помочь вам направить паттинговый удар по оптимальной траектории.
- Поместите мяч таким образом, чтобы вы могли видеть свои глаза прямо сквозь него в зеркале, а ваши плечи, колени и ступни были параллельны двойной черной линии посередине.
- Примите во внимание, что если паттер затрагивает один из колышков, удар игрока пойдет не по правильной траектории.

Зеркало можно закрепить к паттинговой поверхности поместив 2 т-образных крепежа через отверстия на красной линии на противоположном конце от входных ворот.

(TR) KULLANIM TALIMATI:

- Golf hizalama aynasını düz bir yüzeye ve çıkış (iki orta delikli uç) hedefinize bakacak şekilde yerleştirin.
- Golf topunu aynanın ortasındaki daireye yerleştirin.
- 2 adet mandalı çıkış deliklerine yerleştirin ve böylece golf sopasının başının topa doğru yüz şekilde vurarak topu 2 çıkış mandalının içinden geçirin.
- 7 mandalları deliklere en yakın kırmızı çizgi boyunca yerleştirin. Aynanın ortasındaki siyah çizgiyi rehber olarak kullanarak vuruş açısını optimal yönde tutun.
- Topu koymadan önce gözlerinizi topun üzerinden doğrudan aynaya baktığından emin olun. Omuzlarınız, dizleriniz ve ayaklarınız aynanın ortasındaki iki siyah çizginin ortasına paralel olmalıdır.
- Eğer sopanız deliklerdeki mandallardan birine değerse

- vuruş doğru şekilde yapılmamıştır.
- 2 adet pini karşı çıkıştaki kırmızı nokta üzerindeki 2 deliğe sokarak aynayı vuruş yönünde sabitleyebilirsiniz.

(DK) INSTRUKTIONER:

- Anbring putting spejlet på en flad overflade og placer exit gate (enden med to centrerede huller) mod dit mål.
- Placer golfbolden på den midterste cirkel af spejlet.
- Placer 2 pinde i exit gate hullerne til at fremme at køllehovedet vil blive styret lige til bolden, så bolden kan blive ramt mellem de 2 putting pinde i exit gate.
- Placer 7 pinde i huller langs den nærmeste røde linje og brug den sorte linje midt på spejlet som en guide til at hjælpe køllen den optimale vej.
- Læg bolden så du kan se dine øjne direkte over den i spejlet, og dine skuldre, knæ og fødder er parallelle med den dobbelte sorte linje i midten
- Bemærk at hvis putteren rører nogen af de isatte pinde ud af hullerne da er slaget ikke korrekt.

Spejlet kan fastgøres på overfladen ved at placere 2 tees igennem hullerne på den røde linje i den modsatte ende af exit gate.

(NO) BRUKSANVISNING:

- Legg speilet på et flatt underlag og plasser exitporten (enden med to midtre hull i) mot målet.
- Plasser golfballen på sirkelen i midten av speilet.
- Plasser 2 plugger i hullene på exitporten som en guide, for å hjelpe køllehodet i å bevege seg rett frem etter ballen slik at ballen kan bli truffet gjennom de 2 pluggene på exitporten.
- Plasser 7 pluggene i hullene langs den nærmeste røde linjen, og bruk den svarte linjen i midten av speilet som en guide for å holde slaget på den optimale banen.
- Plasser ballen på speilet slik at du kan se rett over den, og hold skuldre, knær og føtter parallelt med den doble svarte linjen i midten.
- Legg merke til at, dersom køllehodet skyver noen av pluggene ut av hullene, er golfslaget ikke på riktig bane.
- Speilet kan festes til overflaten, ved å plassere 2 T-er gjennom hullene på den røde linjen i den motsatte enden av exitporten.

(SE) BRUKSANVISNING:

- Placera puttingspegeln på en jämn yta med "utgången" (änden med de två mellersta hålen) i riktning mot målet.
- Placera golfbollen i spegelns mittcirkel.
- Placera 2 puttingsprintar i hålen vid "utgången" för att få klubbhuvudet att gå rakt mot bollen och putta bollen framåt och mellan de 2 sprintarna vid utgången.
- Placera 7 puttingsprintarna i hålen vid den närmsta röda linjen. Använd den svarta linjen i mitten av spegeln som riktmärke för att putta längs den raka puttlinjen.
- När du placerar bollen, se till att du håller ögonen rakt över bollen när du ser i spegeln. Dina axlar, knän och fötter måste stå parallellt med den svarta dubbla linjen i mitten.
- Om puttern slår i en av puttingsprintarna i hålen, har du inte gjort ett korrekt slag.

Spegeln kan sättas fast med 2 peggar i de 2 yttersta hålen på den röda linjen som är på motsatta sidan av utgången.

(HU) HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

- Helyezze a golfütés igazító tükröt egyenletes, síma felületre úgy, hogy a kimeneti nyílás (két középső lyukban végződik) a cél felé nézzен.
- Helyezze a golfablát a tükröz középső körébe.
- Helyezzen 2 labdatartót a kimeneti nyílásnál található lyukakba, hogy a golfütő fej mozgását segítse és a labdát át lehessen venni a kimeneti nyílásnál elhelyezett 2 labdatartó között.
- Helyezze el az 7 labdatartót a legközelebbi piros vonal mentén, és használja a tükröz közepén lévő fekete vonalat támpontként, hogy az ütést a legoptimálisabb pályára irányítsa.
- Helyezkedjen el úgy, hogy a tükrözben a szemét pont a labda fölött lássa, és a válla, térdei és lábai a középén húzódó dupla fekete vonallal párhuzamosan álljanak.
- Ha a golfütő hozzáér bármelyik lyukban lévő labdatartóhoz, az ütés irányja nem megfelelő.
- A tükröz az elütési helyhez rögzíthető 2 pecekkel, amit a kimeneti nyílás másik végében lévő piros vonalon található lyukakba kell leszárn.

(FI) OHJEET:

- Aseta puttipeili tasaiselle alustalle "uloskäynti" (pää, jossa 2 keskimäistä reikää) päämäärää kohti.
- Aseta golfpallo peilin keskimäiseen ympyrään.
- Aseta 2 puttitappia uloskäynnin reikiin edistämään mailan pään etenemistä suoraan pallosta eteenpäin niin, että pallo voidaan lyödä uloskäynnin kahden tapin läpi.
- Aseta 7 tappia lähimmän punaisen linjan mukaisiin reikiin. Käytä peilin keskellä olevaa mustaa linjaa

- ohjaimena pitämään puttilyönti ihanteellisessa suunnassa.
- Huolehdi palloa asettaessa, että silmäsi katsovat suoraan pallon yli peiliin. Olkapäiden, polvien ja jalkojen tulee olla samansuuntaisesti kuin keskellä oleva musta kaksoisviiva.
 - Jos putteri osuu johonkin reikien puttitapeista, pelaajan puttauslyönti ei ole oikeassa linjassa.
- Peilin voi kiinnittää maahan työntämällä 2 tiitä uloskäynnin vastakkaisella puolella olevan punaisen linjan kahden ulommaisn reian läpi.

(GR) ΟΔΗΓΙΕΣ:

- Τοποθετήστε τον καθρέφτη σε μια επίπεδη επιφάνεια, και την πύλη εξόδου (την άκρη με τις δυο μεσαίες τρύπες) προς το στόχο σας.
- Τοποθετήστε το μπαλάκι του γκολφ στον μεσαίο κύκλο του καθρέφτη.
- Τοποθετήστε 2 πασσαλάκια στις τρύπες της πύλης εξόδου, έτσι ώστε η κεφαλή του μπιστουινιού να κινηθεί στα ίσια προς τη μπάλα, και η μπάλα να χτυπηθεί ανάμεσα στα 2 πασσαλάκια της πύλης εξόδου.
- Τοποθετήστε τα 7 πασσαλάκια στις τρύπες κατά μήκος της κοντινότερης κόκκινης γραμμής και χρησιμοποιήστε τη μαύρη γραμμή στην τη μέση του καθρέφτη σαν οδηγό για να κρατήσετε το χτύπημα στη σωστή οδό.
- Σταθείτε πίσω από το μπαλάκι έτσι ώστε να μπορείτε να κοιτάξετε απ' ευθείας από πάνω του τον καθρέφτη, και οι ώμοι, τα γονάτα σας και τα πόδια σας να είναι παράλληλα με τη διπλή μαύρη γραμμή στη μέση
- Σημειώστε ότι αν κάποιο τμήμα αγγίξει οποιοδήποτε από τα πασσαλάκια έξω από τις τρύπες, το χτύπημα δεν είναι στη σωστή οδό.

Μπορείτε να ασφαλίσετε τον καθρέφτη στην επιφάνεια, τοποθετώντας 2 'tees' στις τρύπες της κόκκινης γραμμής στην αντίθετη άκρη της πύλης εξόδου.

(HR) INSTRUKCIJE:

- Stavite ogledalo za golf na ravnu površinu tako da bude u ravnom položaju s "izlazom" (kraj s dvije srednje rupe) u smjeru vašeg cilja.
- Postavite golf lopticu u središnji krug ogledala.
- Postavite 2 kolčića u rupe pri izlazu kako bi voditelj kluba poboljšao udarac , tako da loptu uputi prema naprijed , s ciljem da lopta prođe između dva kolčića kroz izlaz.
- Stavite 7 kolčića u rupe duž obližnje Red Line (crvene linije). Koristite crnu liniju na sredini zrcala kao vodilicu kako bi se odmjerio udarac i usmjerio na optimalan pravac prema rupi.
- Prilikom postavljanja loptice budite sigurni da su vaše oči u ravni sa linijom na ogledalu.Vaša ramena, koljena i stopala bi trebala biti paralelna sa duplim crnim linijama u sredini.
- Ako se kolčić , jedan od znakova za označavanje zaglavi , to znači da nije ispravno izvedeno postavljanje.
- Ogledalo može biti pričvršćeno ubadanjem sa dva klina u dva vanjska otvora na crvenoj crti na suprotnoj strani od izlaza za lopticu.

(UA) ІНСТРУКЦІЇ:

- Помістіть дзеркало на плоску поверхню з "виходом" (кінець з двома середніми отворами) в напрямку до вашої мети.
- Помістіть м'ячик для гольфу в середину кола дзеркала.
- Помістіть 2 штифти в отвори виходу так, щоб сприяти переміщення м'яча ключкою прямо вперед, пробиваючи м'яч між двома штифтами виходу.
- Помістіть 7 кілочків в отвори уздовж найближчої червоної лінії. Використовуйте чорну лінію в центрі дзеркала в якості орієнтира, щоб допомогти зберегти напрямок подачі по оптимальному шляху.
- Встановлюючи м'ячик, переконайтеся щоб ваші очі дивились над м'ячиком, прямо в дзеркало. Ваші плечі, коліна і ступні повинні бути в середині, паралельно подвійної чорної лінії.
- Зверніть увагу, що якщо ключка торкає одного з кілочків в отворах, то напрямок удару виконаний не правильно.

Дзеркало може бути закріплено 2 трійниками, шляхом розміщення їх через 2 зовнішніх отвори, на червоній лінії, на протилежному кінці виходу.

(RO) INSTRUCȚIUNI:

- Plasati oglinda de putting pe o suprafata egala, cu „iesirea” (iesirea cu cele 2 gauri din mijloc) in directia tinteii.
- Plasati mingea de golf in mijlocul oglinzii.
- Plasati cei 2 tarusi de putting in gaurikle iesirii, astfel incat mingea sa poata sa fie lovita in afara printre cei 2 tarusi.
- Plasati tarusii 7 in gauri de-a lungul celei mai apropiate linii rosii. Folositi linia neagra din mijlocul oglinzii ca linie

marcatoare pentru a tinti cu crosa de putting in mod optimal.

- Cand puneti mingea, asigurati-va ca ochii dvs pot vedea direct in oglinda. Umerii, genunchii si picioarele dvs. trebuie sa stea paralel cu linia dubla neagra din mijloc.
- Daca lovitura de putter loveste unul dintre tarusii de putting, atunci lovitura nu a fost corect executata. Oglinda poate fi fixata cu ajutorul celor 2 tarusi pusi in cele 2 gauri exterioare pe linia rosie la capatul opus gurii de iesire.

(BG) ИНСТРУКЦИИ:

- Поставете пътинг огледалото върху плоска повърхност с "изхода" (краят с двете средни дупки) в посока на целта си.
- Поставете голф топката в централния кръг на огледалото.
- Поставете 2 колчета в дупките на изхода, за да се подпомогне преместването на стика право напред с топката, така че топката да бъде ударена през двете колчета на изхода.
- Поставете 7 колчета в дупките по протежение на най-близката червената линия. Използвайте черната линия в средата на огледалото като насока, така че да се запази оптималния маршрут на удара.
- Заемете позиция спрямо топката така, че да можете да видите очите си директно върху нея в огледалото. Вашите раменете, коленете и краката трябва да са успоредни на двойна черна линия в средата.
- Ако стикът докосне някое от колчетата, ударът няма да бъде извършен правилно.

Огледалото може да се закрепи към повърхността чрез поставяне на 2 тий-та в двете външни дупки на червената линия от другата страна на изхода.

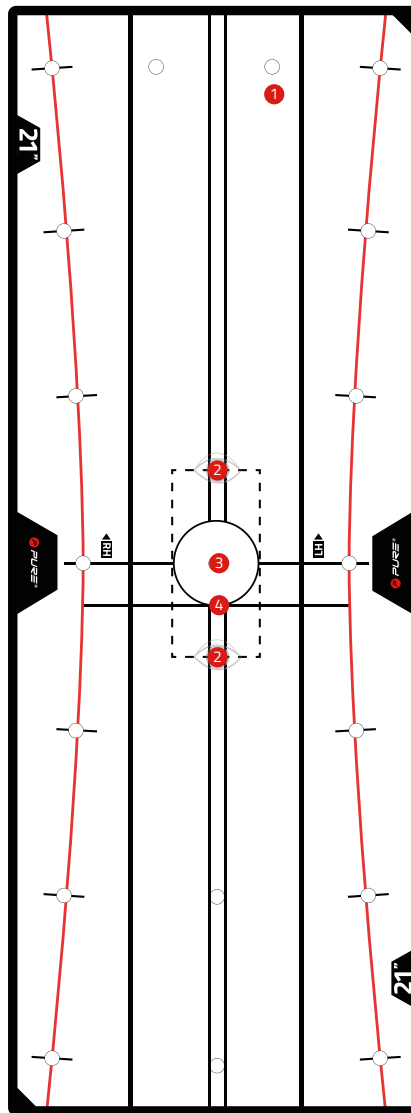
(SK) INŠTRUKCIE:

- Umiestnite patovacie zrkadlo na rovnú plochu a nasmerujte výstupnú časť (časť s dvoma otvormi v strede) smerom k vášmu cieľu.
- Umiestnite golfovú loptičku na stred kruhu zrkadla.
- Umiestnite 2 patovacie kolíky do výstupnej časti, tým podporíte, aby patovacia hlava palice bola vedená rovno dopredu do loptičky tak, že loptička bude zasiahnutá a pôjde medzi 2 kolíkmi vo výstupnej časti.
- Umiestnite 7 patovacích kolíkov do otvorov pozdĺž najbližšej červenej čiary a použite čiernu čiaru, ktorá je dole v strede zrkadla ako vodičko, ktoré pomôže udržať patovací úder na optimálnej dráhe.
- Postavte sa k loptičke tak, aby ste zhora v zrkadle videli svoje oči a aby vaše ramená, kolena a chodidlá boli rovnobežné s dvojistou čiernou čiarou v strede zrkadla.
- Keď sa hráč pri patovaní loptičkou dotkne kolíkov a kolíky vypadnú z otvorov, úder nie je vedený po správnej dráhe.

Zrkadlo môže byť zaistené do patovacieho povrchu umiestnením 2 tyčiek cez otvory na červenej čiare na opačnej strane zrkadla, ako je jeho výstupná časť.

Extra warning

- (EN/US) Clean the mirror with a common window cleaner.
(NL) Reinig de spiegel met een standaard glasreiniger.
(DE) Reinigen Sie den Spiegel mit einem gebräuchlichen Fensterreiniger.
(FR) Nettoyez le miroir avec un nettoyeur de vitres.
(ES) Limpie el espejo con el mismo trapo que utiliza para las ventanas.
(IT) Pulire lo specchio con un detersivo per vetri comune.
(CZ) Patovací zrcadlo čistěte běžným čistícím prostředkem na okna.
(PT) Limpe o espelho com detergente de limpeza de janelas normal.
(PL) Czyść lustro zwykłym płynem do mycia okien.
(RU) Очистка зеркала производится стандартным средством для чистки стекла.
(TR) Aynayı standart bir cam temizleyicisi ile temizleyin.
(DK) Rengør spejlet med en almindelig vinduesskraber.
(NO) Rengjør speilet med en vanlig vindusrens.
(SE) Rengör spegeln med vanligt glasrengöringsmedel.
(HU) A tükör hagyományos ablaktisztítóval tisztítható.
(FI) Puhdista peili tavallisella ikkunanpesuaineella.
(GR) Καθαρίστε τον καθρέφτη με ένα απλό καθαριστικό τζαμιών.
(HR) Ogljedalo čistiti sa običnim deterdžentom za staklo.
(UA) Очищайте дзеркало звичайним засобом для миття вікон.
(RO) Curatati oglinda cu o solutie standard pentru curatat sticla.
(BG) Почиствайте огледалото със стандартен препарат за стъкло.
(SK) Čistite zrkadlo bežným čistiacim prostriedkom na sklo.



PWSSPORTS

P.O. BOX 683
4870 AR ETTELEUR
THE NETHERLANDS

P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
90W, UNITED KINGDOM